

## July 14, 2023

Mr. Randall Bailey Oregon Department of Environmental Quality Northwest Region 700 NE Multnomah St., Suite 600 Portland, OR 97232

Re: Second Quarter 2023 Characterization Monitoring Report NW Natural Source Control Groundwater Treatment Facility 7900 NW St. Helens Road, Portland NPDES Permit Number 103061 (permit renewal pending with DEQ)

Dear Mr. Bailey:

Attached is the Quarterly Characterization Monitoring Report for April—June 2023. The data are reported as prescribed in the NPDES permit and the June 2013 DEQ document "Completing Discharge Monitoring Reports (DMRs)." They are reported as follows:

- Sample results at or below the detection level are reported as "< detection level."
- Sample results above the detection level but below quantitation level have a data code denomination "e" next to the result on the "Raw Data" Worksheet. These data were converted to the "Final" Worksheet as follows:
  - o If the sample result was greater than detection limit, but less than the quantitation limit, the value of the detection limit was substituted.

All samples were taken at the designated discharge point. Internal process samples taken by Sevenson Environmental Services for process optimization, but not taken at the designated sample point are not reported.



250 SW Taylor Street Portland, OR 97204 503-226-4211 nwnatural.com

If you have questions about this package, please contact Terry Driscoll at Aponowich, Driscoll & Associates, Inc, (404) 641-8107, tpdriscoll@mindspring.com.

Very truly yours,

Kathryn Williams

Kuthy M. Will

Vice President of Public Affairs

NW Natural

Attachment:

Second Quarter 2023 Effluent Characterization Tables